



## Traité Ketouvot

### Michna 4 - Chapitre 10

מי שביה ונשוי שלוש נשים ומת, כתבתה של זו מנה ושל זו מאתים ושל זו שלוש מאות ואין שם אלא מנה, חולקות בשווה. כי שם מאתים, של מנה נוטלת חמישים, של מאתים ושל שלוש מאות, שלשה שלשה של זקב. כי שם שלוש מאות, של מנה נוטלת חמישים, ושל מאתים, מנה, ושל שלוש מאות, ששה של זקב. וכן שלשה שהטילו לכיס, פחתו או הותירו, בך הן חולקו:

Un individu a épousé trois femmes, dont l'une avait un douaire de 100 zoud, la deuxième de 200 et la troisième de 300, puis il est mort et n'a laissé que 100 zoud ; les trois femmes se partagent alors les 100 zoud à parts égales. Si le défunt a laissé 200 zoud, celle qui avait un douaire de 100 zoud recevra 50 zoud, et les deux autres chacune 3 Dinars d'or (= 75 zoud) ; s'il y a 300 zoud, celle qui a un douaire de 100 zoud reçoit 50 zoud, celle qui a 200 reçoit 100 zoud, et la dernière 6 Dinars d'or (=150 zoud).

Il en est de même de trois associés à un commerce ; chacun prendra sa part (proportionnelle) du profit ou de la perte.



### 1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)